

BIENVENIDOS AL NUEVO NEWSLETTER Y LA NUEVA PÁGINA WEB DE LA CCHSC.

VISITE WWW.SWISSCHILE.CL

Gracias al apoyo de **Nestlé**, contamos hoy con una renovada presencia en internet, que esperamos se convierta en una herramienta activa de comunicación, información e intercambio entre todos los socios y amigos de nuestra cámara.



CÁMARA
CHILENO-SUIZA
DE COMERCIO

NEWSLETTER
MAYO 2015

ENTREVISTA CON NUESTRO PRESIDENTE GONZALO ROJAS

“Queremos que los socios sientan el real valor que la Cámara les puede aportar”

A solo días de la concurrida Asamblea del día 15 de abril en el Club Suizo, el Directorio de la CCHSC se reunió para programar sus trabajos y, al mismo tiempo, ratificó la misma estructura de funciones. Gonzalo Rojas – presidente de la entidad por segundo año consecutivo - nos cuenta su visión del momento.

“Antes que todo, me gustaría agradecer a los socios de la Cámara por confiar en este equipo; es un directorio bien consolidado, comprometido y cooperador, y creo que representamos a cada uno de los grupos de socios de la Cámara: grandes empresas, Pymes, emprendedores y ejecutivos con el corazón puesto en Suiza”, señala.

¿Cuáles son los objetivos que se han fijado para este año?

-Tenemos muchas tareas para este 2015 y fundamentalmente queremos que los socios sientan el real valor que la Cámara les puede aportar para que desarrollen mejor sus negocios. Entender ese valor es clave para el éxito de nuestra gestión.

¿Cómo definiría hoy en día a la Cámara?

-Somos una cámara pequeña, con 110 socios y el tamaño actual creo que corresponde a un país como Suiza, con cerca de 8 millones de habitantes; somos la más grande entre las cámaras binacionales de los pequeños países europeos. Las relaciones comerciales entre Chile y Suiza han crecido fuertemente en estas últimas décadas y Chile se ha transformado en una parada obligatoria para cualquier empresa que desea desarrollar negocios dentro de Latinoamérica. Acompañar y apoyar a estas empresas, en conjunto con la Embajada y S-GE, es parte fundamental de nuestra misión.



El directorio de la Cámara.

Arriba: Pablo Devoto; Alain Champion; Carlos Haddad (Secretario); Miguel Campos (Tesorero) y Max Spiess (Vicepresidente). Abajo: Veronika Fischer (Gerente) y Gonzalo Rojas (Presidente). Desde abril, también es director Marcelo Schumacker.

En el recorrido de estos años, en la Cámara hemos constatado que el valor a entregar es distinto, dependiendo del tipo de socio que se trate. Por ejemplo, para las grandes empresas suizas, sus gerentes -muchos de ellos expatriados - buscan intercambiar experiencias con sus homólogos, en un marco de confianza, para tener un conocimiento más profundo del ambiente local. En cambio, para las Pymes, emprendedores y socios individuales, las expectativas son muy distintas, y yo las resumiría en una sola palabra: “networking”, es decir, facilitar los contactos de negocios entre los mismos socios y también con entidades tales como cámaras europeas y organizaciones de Suiza y Chile. Finalmente, para los socios tradicionales el interés es aún más diverso: mantener el ambiente de camaradería, disfrutando de las amistades que han creado a través de los años, aprovechando los tradicionales Stammtisch o las charlas-desayuno. Aquí incluyo a importantes ex - ejecutivos, empresarios e incluso, ex - directores de la Cámara.

En sus propias palabras:

Las empresas suizas que llegan a Chile:

“El tipo de empresas suizas que llegan a Chile ha ido cambiando”, acota Gonzalo Rojas: si antes fueron las grandes compañías tradicionales como Nestlé, Roche, Schindler, o ABB, hoy son principalmente Pymes que vinieron a quedarse, ofreciendo sus avanzadas tecnologías en ámbitos tales como: *clean technology*, servicios a la minería y eficiencia energética. Hay que destacar que el aporte de las empresas suizas establecidas en Chile es relevante, tanto en inversión, como en empleo y buenas prácticas. Si hiciéramos una estimación de los puestos de trabajo generados por compañías helvéticas (grandes y Pymes), sumadas a *los joint-ventures* entre emprendedores suizos y chilenos, creo que nos sorprendería con una cifra muy robusta: miles y miles de empleos, y de calidad. Esos logros son para destacarlos y es por eso que estamos en la tarea de censar y cuantificar”.

Los servicios que ofrece la Cámara:

Desde hace pocos años, la Cámara comenzó a vender servicios a sus socios, principalmente organización de ferias, seminarios, eventos, estudios de mercado y agendas de visita en Chile, entre otros. “Son servicios que están obviamente enfocados a las necesidades de las empresas socias y los ingresos que nos generan ayudan a financiar parte de la estructura, contribuyendo también con la buena imagen de la Cámara”, sostiene. Eso sí, llama a no olvidar que, como todas las cámaras de comercio, “somos una organización sin fines de lucro y que nuestro propósito no es desarrollar actividades per sé, si no que aportar valor a los socios, en su ámbito. Nuestros proyectos están enfocados a ese objetivo”.

La Embajada se suma al Directorio:

“Suiza está en el ADN de esta Cámara, sin ella no tendrían sentido nuestros esfuerzos”, recalca Rojas. Y agrega que es precisamente por eso “que nos alegra mucho que el embajador, señor Edgar Dörig, haya manifestado su intención de participar en este Directorio, algo inusitado para esta Cámara. De esta manera podremos trabajar en conjunto, más coordinados con la Embajada y con S-GE, apoyándonos mutuamente en los distintos proyectos. Reitero nuestra bienvenida a la Embajada”, precisa. [Ampliar](#)

SOCIO DEL MES



SOLEXPERTS SA – SWISS PRECISION GEOMONITORING

Solexperts, una empresa suiza de ingeniería de alta innovación que trabaja muy estrechamente con la ETH, es socia de nuestra Cámara desde el año 2010.

Nos encontramos con su gerente general, Thomas Trick, y su gerente comercial, Michael Kech, durante los LatAm Days en Zürich. Thomas Trick es doctor en hidrogeología por la Universidad de Catalunya (UPC), con una especialización en hidráulica de aguas subterráneas, testeo in situ y modelación de flujos de aguas subterráneas. Trabaja desde 1998 en Solexperts, donde ha estado muy vinculado con la investigación y pruebas en terreno, entre otro en mediciones de tensión de roca por fracturación hidráulica y, anteriormente, el manejo de basura radioactiva en laboratorios de roca. [Más información](#)

NUEVOS SOCIOS



MIRTA AGUAYO MUÑOZ

Queremos dar la bienvenida a nuestra nueva socia individual, Sra. Mirta Aguayo Muñoz, quien ha trabajado por largos años en el área inmobiliaria del holding de empresas de Jürgen Paulmann y también ha sido una socia muy activa del Club Suizo.

Contacto: Mirta Aguayo Muñoz, Santa Elena 1761, Comuna de Santiago, +562 2565 4311, +562 2565 4362, +562 2565 4460 [Ampliar](#)

Vea también nuestro nuevo directorio de socios [Aquí](#)

INFORMACIONES DE LA CÁMARA



NETWORKING EVENT PARA MUJERES

El día 28 de abril, la Cámara organizó un exitoso evento de networking para mujeres, al cual asistieron más de 100 ejecutivas y socias de las diferentes cámaras europeas en Chile.

En la Sala de Arte CCU, las participantes tuvieron la ocasión de ampliar sus redes de contacto y negocios, disfrutando a la vez de un entorno muy inspirador, una degustación de quesos, cervezas y dulces.

Agradecemos a la Sala de Arte CCU, EuroLatam Business, Paul Boulangerie y Santa Rosa por haber hecho posible esta velada única. [Más información](#)



SEMINARIO SWISS QUALITY IN RISK MANAGEMENT

El día 26 de mayo la Cámara organizó un seminario internacional sobre prevención y gestión de riesgos naturales, en conjunto con las cuatro empresas socias Geobruigg, Geotest, UAV Sensefly y Wyssen. Este evento contó con la asistencia de 76 profesionales de empresas y organismos, relacionados directamente con el área.

En un momento de gran sensibilidad frente a los desastres naturales, expertos suizos y chilenos intercambiaron experiencias y mejores prácticas en torno a un modelo de prevención integral. Desde Suiza, asistieron Josef Hess, viceministro del Ministerio del Medio Ambiente y el señor Stephan Margreth, del Centro de Investigación de Avalanchas. [Más información](#)



DE SOCIOS PARA SOCIOS



UN BUEN AÑO PARA ENDRESS+HAUSER

Tras un exitoso año fiscal 2014, el Grupo aumentó sus ventas netas, rentabilidad y empleo – a pesar de que los efectos de la revaluación del Franco Suizo aún son inciertos

Endress+Hauser mantuvo firme su posición en el mercado en un ambiente económico incierto. El Grupo Suizo aumentó sus ventas netas durante 2014 en un 11.0 por ciento equivalente a 2.013 billones de euros y logró un ingreso neto de 192 millones de euros. La empresa invirtió más de 126 millones de euros en todo el mundo y empleó a 12.435 personas al final del año. [Más información](#)



Se está produciendo un cambio en el Comité de Supervisión del Grupo

Endress+Hauser. El Profesor Dr. Georg Bretthauer ha dejado el comité después de 13 años. El Dr., Hans Jakob Roth asumirá en su nuevo cargo en el Comité de Supervisión en el año 2016. [Más información](#)

Endress+Hauser se prepara para una completa adquisición de Analytik Jena

El Grupo Endress+Hauser se ha propuesto la adquisición total de la empresa alemana Analytik Jena AG. El Grupo también está interesado en comprar acciones.

[Más información](#)



HILTI REALIZÓ UN SEMINARIO EN VALDIVIA

El día Jueves 28 de Mayo se realizaron los Seminarios Seguridad Sísmica Aplicada al Diseño de Anclajes y Protección Pasiva contra Incendios en la Edificación, organizados en conjunto por el Instituto de Obras Civiles de la Universidad Austral de Chile y HILTI Chile.

Durante el evento se realizaron charlas y demostraciones, en las cuales los invitados mostraron gran interés y pudieron resolver sus dudas, para luego compartir un cóctel con los expositores Edith Pacci y Jorge Cortés. Entre los participantes hubo profesionales del medio público y privado, además de docentes de la Universidad. [Más información](#)

NOTICIAS DE SUIZA



CREDIT SUISSE CAMBIA DE TIMONEL

El director general de Crédit Suisse, Brady Dougan, dejará el banco a finales de junio, tras ocho años al frente de la segunda institución bancaria helvética. Será reemplazado por el franco marfileño Tidjane Thiam, actual jefe de Prudential, un grupo de servicios financieros con sede en Londres.

Brady Dougan habrá dedicado un cuarto de siglo a Credit Suisse, incluidos ocho años al frente. De 2002 a 2008 ocupó cargos ejecutivos en Aviva Company (seguros) antes de unirse a Prudential como ejecutivo de finanzas. En 2009 fue nombrado director general. [Más información](#)



EL ORO, UN VERDADERO EMBLEMA PARA SUIZA

Hablar de Suiza es pensar de inmediato en relojes, chocolate y bancos, pero raramente nos remitimos al oro. Y sin embargo, el país alpino es el principal negociante mundial de este metal precioso.

Pese a la ausencia de este metal precioso en el subsuelo suizo –y en general, de cualquier tipo de materia prima-, el país se convirtió en una auténtica potencia en la compra-venta de oro. Su importancia es tal que actualmente es el país número en la comercialización de oro, con 15% del mercado mundial, según cifras 2012 de la Base de Datos Internacional BACI y del Observatorio de Complejidad Económica. [Más información](#)

NOTICIAS DE CHILE



EXPONOR 2015 CIERRA SUS PUERTAS CON POSITIVO BALANCE

“Había muchas expectativas antes de desarrollar Exponor 2015 y éstas se cumplieron a cabalidad”, esta es la sensación final de la Asociación de Industriales de Antofagasta luego de hacer un balance final de la principal feria minera del país y el mundo realizado el presente año y que cerró sus puertas hasta el próximo 2017.

Exponor 2015 se despide con un positivo balance, con 1064 expositores, 30 países participantes y una estimación de negocios generados de alrededor de USD\$850 millones. [Más información](#)



2° VERSIÓN SCHWEIZER FEST TRAIQUÉN 2015

Con música, gastronomía, artesanía y un grato ambiente se realizó el segundo “Schweizer Fest” que se llevó a cabo en ciudad de Traiguén, en la provincia de Malleco.

Tuvo por objetivo rescatar y relevar la importancia de la migración suiza a La Araucanía, entre 1883 y 1900. [Más información](#)